



ITEM: 871125225443

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
83 3AX, Birmingham, UK

Smart bulb Quick start up guide

Safety information

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before use and keep for future reference.

- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.


- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.

- Children shall not play with the device.

- Keep the device out of reach of children less than 8 years.


- Do not use the device if any part is damaged or defective. If device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.

-  Do not expose the product to water or moisture.

- Do not touch the device with wet hands.

- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

-  Not suitable for dimmable switches.

Usage
<ol style="list-style-type: none">Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device. Launch the app "Alpina Smart". Create a new account or log in to your existing account. Tap " + " to add the device. Select the correct product from the list. Screw in the smart bulb. Switch on the power. If the light does not flash: Switch the power to the smart bulb on - off - on - off - on. If the light flashes: Confirm in the app. Confirm the Wi-Fi network and password. Note: make sure to use the 2.4 GHz network instead of the 5 GHz network. Enter the device name. Note: This name will also be used by Amazon Alexa and Google Home.

Specification	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Base	E27
Lamp shape	A60
Maximum power consumption	9W
Wattage equivalent	60W
Light colour	White
Colour temperature	2700-6500K
Wireless technology	Wi-Fi
Energy class	F
Energy consumption per 1000 hours	9kWh
Rated luminous flux	808lm
Beam angle	220°
Input voltage	220-240VAC 50/60Hz
Amperage	78mA
Number of switching cycles	Up to 15000
Frequency range	2412-2472MHz
Max RF output power	15.7dBm
Antenna gain	2.5dBi
Alpina smart app available for	Android™ & iOS



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Intelligente Glühbirne Kurzanleitung

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko zu verringern. Diese Vorkehrungen umfassen u. a. Folgendes:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- Falls ein Problem oder Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.


- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als in der Bedienungsanleitung beschrieben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.


- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

-  Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.

- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an.

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ersetzen Sie das Gerät durch ein neues, wenn es defekt ist.

-  Nicht geeignet für dimmbare Schalter.

Verwendung
<ol style="list-style-type: none">Laden Sie die Alpina Smart App aus dem Apple App Store or Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät. Öffnen Sie die Alpina Smart App. Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich bei Ihrem bestehenden Konto an. Tippen Sie auf " + " um das Gerät hinzuzufügen Wählen Sie das richtige Produkt aus der Liste. Schrauben Sie die intelligente Glühbirne ein. Alumnez l'appareil. Si la lumière ne clignote pas : allumez-éteignez successivement deux fois l'ampoule, puis rallumez-la une troisième fois. Wenn das Licht blinkt: Bestätigen Sie in der App. Bestätigen Sie die Netzwerkverbindung und das Passwort. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das 2.4-GHz- anstelle des 5-GHz-WLAN verwenden. Remarque : Veillez à utiliser le réseau 2.4 GHz au lieu du réseau 5 GHz. Salissez le nom de l'appareil. Remarque : Ce nom sera également utilisé par Amazon Alexa et Google Home.

Spezifikation	
Modell	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Basis	E27
Form der Lampe	A60
Maximaler Stromverbrauch	9 W
Äquivalente Wattleistung	60 W
Lichtfarbe	Weiß
Farbtemperatur	2700–6500 K
Funktechnik	WLAN
Energieklasse	F
Energieverbrauch pro 1000 Stunden	9 kWh
Bemessungs-Lichtstrom	806 lm
Abstrahlwinkel	220°
Eingangsspannung	220–240 VAC 50/60 Hz
Stromstärke	78 mA
Anzahl der Schaltspiele	Bis zu 15000
Frequenzbereich	2412–2472 MHz
Max. HF-Ausgangsleistung	15,7 dBm
Antennengewinn	2,5 dBi
Die Alpina Smart App ist erhältlich für	Android™ und iOS



Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die EU-Richtlinie für Elektrogeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren. Gefahrstoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

Ampoule intelligente Guide de démarrage rapide

Informations de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, à savoir :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

- Débranchez le produit du secteur et des autres équipements pour parer à tout problème.


- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.


- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de son service client ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.

- L'appareil convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

-  N'exposez pas le produit à l'eau ou à l'humidité.

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.

- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.

-  Ne convient pas à un appareil équipé d'un variateur électrique.

Utilisation
<ol style="list-style-type: none">Téléchargez et installez l'application « Alpina Smart » depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile. Open de Alpina Smart-app. Maak een nieuw account aan of meld u aan met een bestaand account. Tik op "+" om het product toe te voegen. Selecteer het juiste product in de lijst. Schroef de slimme lamp ein. Zet de aan-uitknop aan. Als het lampje knippert: Schakel de stroom naar de slimme lamp aan - uit - aan - uit - aan. Bevestig het wifi-netwerk in het wachtwoord. Opmerking: zorg dat u het 2.4GHz-netwerk gebruikt in plaats van het 5GHz-netwerk. Voor een naam voor het product in. Opmerking: deze naam wordt ook door Amazon Alexa en Google Home gebruikt.

Spécifications	
Modèle	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Base	E27
Forme de la lampe	A60
Puissance/consommation nominale	9 W
Équivalent en Watt	60 W
Couleur douce	Blanche
Température de couleur	2 700-6 500 K
Technologie sans fil	WiF
Classe énergétique	F
Consommation énergétique pour 1 000 heures	9 kWh
Flux lumineux nominal	806 lm
Angle de diffusion	220°
Tension d'entrée	220-240 V CA 50-60 Hz
Amperage	78 mA
Nombre de cycles de commutation	Jusqu'à 15 000
Gamme de fréquences	2 412-2 472 MHz
Puissance de sortie RF maximale	15,7 dBm
Gain d'antenne	2,5 dBi
Application Alpina Smart disponible pour	Android™ et iOS



Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

Slimme lamp Beknopte handleiding

Veiligheidsinformatie

Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verkleinen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voor gebruik en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

- Ontkoppel het product van het stroomnet en andere apparatuur als er een probleem voordoet.


- Gebruik het product alleen waarvoor het is bedoeld. Gebruik het product niet voor doelen die niet in de handleiding worden beschreven.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.

- Houd het product buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het product is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de onderhoudstechnicus van de fabrikant of door een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.

- Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis.

-  Stel het product niet bloot aan water of vocht.

- Raak het product niet met natte handen aan.

- Probeer het product niet te repareren. Als het product niet meer juist werkt, moet u het vervangen.

-  Niet geschikt voor dimbare schakelaars.

Gebruik
<ol style="list-style-type: none">Download en installeer de app Alpina Smart vanuit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat. Open de Alpina Smart-app. Maak een nieuw account aan of meld u aan met een bestaand account. Tik op "+" om het product toe te voegen. Selecteer het juiste product in de lijst. Schroef de slimme lamp ein. Zet de aan-uitknop aan. Als het lampje knippert: Bevestig het in de app. Bevestig het wifi-netwerk in het wachtwoord. Opmerking: zorg dat u het 2.4GHz-netwerk gebruikt in plaats van het 5GHz-netwerk. Voor een naam voor het product in. Opmerking: deze naam wordt ook door Amazon Alexa en Google Home gebruikt.

Specifications	
Model	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Fitting	E27
Lampvorm	A60
Maximaal energieverbruik	9 W
Consumo energetico wattage	60 W
Lichtkleur	Wit
Kleurtemperatuur	2700-6500 K
Pradaatzoce technologie	WiFi
Energieklasse	F
Energieverbruik per 1000 uur	9 kWh
Nominale lichtstroom	806 lm
Stralingshoek	F
Ingangsspanning	220-240 VAC 50/60 Hz
Ampère	78 mA
Aantal schakelcycli	Tot 15000
Frequentiebereik	2412 - 2472 MHz
Gamma di frequenza	2412-2472 MHz
Antennenversterking	2.5 dBi
Alpina Smart-app beschikbaar voor	Android™ en iOS



Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om van belasting op het milieu tot een minimum te beperken, gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalberg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

Lampadina intelligente Guida rapida all'avvio

Informazioni di sicurezza

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone quando si utilizzano dispositivi elettrici, adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese quelle seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.

- In caso di problemi, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e da altre apparecchiature.


- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.

- I bambini non devono giocare con il dispositivo.

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.


- Non utilizzare il dispositivo se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da tecnici qualificati per evitare rischi.

- Il dispositivo deve essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.

-  Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

- Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.

- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con un nuovo dispositivo.

-  Non adatto per gli interruttori della luce regolabili.

Utilizzo
<ol style="list-style-type: none">Scaricare e installare sul dispositivo mobile l'app "Alpina Smart" dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google. Avviare l'app "Alpina Smart". Creare un nuovo account o accedere a quello esistente. Toccare "+" per aggiungere il dispositivo. Selezionare il prodotto giusto dall'elenco. Avvitare la lampadina intelligente. Accenderla. Se la luce non lampeggia: eseguire la seguente sequenza di accensione e spegnimento della lampadina intelligente: on - off - on - off - on. Se la luce lampeggia: confermare nell'app. Confermare la rete Wi-Fi e la password. Note: assicurarsi di utilizzare la rete da 2.4 GHz anziché quella da 5 GHz. Inserire il nome del dispositivo. Note: il nome inserito sarà utilizzato anche da Amazon Alexa e da Google Home.

Scheda tecnica	
Modello	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Base	E27
Forma della lampada	A60
Consumo energetico massimo	9 W
Potenza elettrica equivalente	60 W
Colore chiaro	Bianco
Temperatura colore	2700 - 6500 K
Tecnologia wireless	Wi-Fi
Classe energetica	F
Consumo energetico per 1.000 ore	9 kWh
Flusso luminoso nominale	806 lm
Angolo di emissione	220°
Tensione in ingresso	220 - 240 V CA 50/60 Hz
Amperaggio	78 mA
Numero di cicli di accensione	Fino a 15000
Gamma di frequenz	2412-2472 MHz
Massima potenza di uscita RF	15,7 dBm
Guadagno dell'antenna	2,5 dBi
App Alpina smart disponibile per	Android™ e iOS



Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha volta a favorire il riciclo di prodotti attraverso il riciclaggio delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Contattare le autorità locali per maggiori informazioni sul corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

Bombilla inteligente Guía de inicio rápida

Información sobre seguridad

Al usar dispositivos eléctricos, siempre se deben tener en cuenta una serie de precauciones básicas para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Lea la totalidad de las instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para consultarlas en otro momento.

- Si se produce un problema, desenchufe el producto de la red eléctrica y del resto de equipos.


- Utilice el aparato solo para su fin previsto. No lo utilice para otros usos que no sean los que se indican en este manual.

- No permita que los niños jueguen con el aparato.

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños menores de 8 años.


- No utilice el aparato si hay alguna pieza que esté dañada o sea defectuosa. Si el aparato presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona de similar cualificación deberá sustituirlo para evitar posibles peligros.

- El dispositivo solo se puede usar en interiores. No lo use en exteriores.

-  No exponga el producto al agua ni a la humedad.

- No toque el aparato con las manos mojadas.

- No trate de reparar el aparato. Si el aparato no funciona correctamente, cámbielo por uno nuevo.

-  No adecuado para interruptores atenuables.

Uso
<ol style="list-style-type: none">Descargue e instale la aplicación "Alpina Smart" de la Apple App Store o la tienda Google Play en su dispositivo móvil. Abra la aplicación "Alpina Smart". Crece una cuenta nueva o inicie sesión en una cuenta ya creada. Toque "+" para añadir el dispositivo. Seleccione el producto correcto en la lista. Enrosque la bombilla inteligente. Encienda la luz. Si la luz no parpadea: Encienda - Apague - Encienda - Apague - Encienda la bombilla inteligente. Si la luz parpadea: Confirme en la aplicación. Confirme la red wifi y la contraseña. Nota: asegúrese de usar una red de 2.4 GHz en lugar de una de 5 GHz. Introduzca el nombre del aparato. Nota: Este nombre también lo usarán Amazon Alexa y Google Home.

Especificaciones	
Modelo	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Base	E27
Forma de la bombilla	A60
Consumo de energía máximo	9 W
Equivalente en vatios	60 W
Color de la luz	Bianco
Temperatura de color	2700-6500 K
Tecnología inalámbrica	WiFi
Clase de eficiencia energética	F
Consumo de energía cada 1000 horas	9 kWh
Flujo luminoso nominal	806 lm
Angulo del haz luminoso	220°
Tensión de entrada	220-240 VCA, 50/60 Hz
Intensidad	78 mA
Número de ciclos de comutación	Hasta 15 000
Rango de frecuencias	2412-2472 MHz
Máxima potencia de salida de radiofrecuencia	15,7 dBm
Garantía de antena	2,5 dBi
Sistemas compatibles con Alpina Smart	



ITEM: 871125225443

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
B3 3AX, Birmingham, UK

Bec inteligent Ghid rapid de pornire

Informații privind siguranța
Lautilizarea dispozitivelor electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămare corporală a persoanelor, inclusiv următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru o consultare ulterioară.
- Deconectați produsul de la rețea și de la alte echipamente dacă apare o problemă.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile pentru care a fost conceput. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Păstrați dispozitivul departe de copiii mai mici de 8 ani.
- Nu utilizați dispozitivul dacă orice piesă este deteriorată sau defectă. În cazul în care dispozitivul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de personal calificat în domeniul pentru a evita orice accident.

- Dispozitivul este adecvat numai pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în exterior.

- Nuexpuneți produsul la apă sau umiditate.

- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.

- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu un dispozitiv nou.

- Nueste adecvat pentru comutatoarele cu intensitate variabilă.

Utilizare

- Descărcați și instalați aplicația „Alpina Smart” de la Apple App Store sau Google Play Store pe dispozitivul dvs. mobil.
- Lansați aplicația „Alpina Smart”.
- Creați un cont nou sau conectați-vă la contul dvs. existent.
- Alinați „+” pentru a adăuga dispozitivul.
- Selecționați produsul corect din listă.
- Îngurubați becul inteligent.
- Aprindeți lumina.
- Dacă lumina nu clipește: Porniți - oprți - porniți - oprți - porniți becul inteligent.
- Controlați rețeaua Wi-Fi și parola.
 - Notă: asigurați-vă că utilizați rețeaua de 2,4 GHz în locul rețelei de 5 GHz.
- Instalați numele dispozitivului.
 - Notă: Acest nume va fi, de asemenea, utilizat de către Amazon Alexa și Google Home.

Model	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
De bază	E27
Forma lămpii	A60
Consum maxim de energie	5W
Ecivalent putere energie	50W
Culoarea luminii	Alb
Culoare temperatură (°C)	2700-6500K
Tehnologie wireless	Wi-Fi
Clasă de energie	F
Consum de energie în 1000 ore	9kWh
Fluxul luminos specific	90lm
Unghiul fasciculului	220°
Tensiunea nominală de intrare(V~)	220-240VAC 50/60Hz
Amperaj	43mA
Număr de cicluri de comutare	Până la 15000
Intervalul de frecvență (Hz)	2412-2472MHz
Putere maximă de ieșire RF	15,7dBm
Amplificarea antenă	2,5dBi
Aplicația inteligentă Alpina este disponibilă pentru	Android™ și iOS



Simbolul de mai sus și de pe produs înseamnă că produsul este inclus în categoria echipamentelor electrice sau electronice și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile.
Directiva deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE) a fost adoptată pentru reciclarea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și de reciclare disponibile pentru a minimiza impactul asupra mediului înconjurător, pentru a trata substanțele periculoase și pentru a evita creșterea gradului de gunoie.
Contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

Chytrá žárovka Průhledným uvedením do provozu

Bezpečnostní informace
Při použití elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:

- Všechny pokyny si prostudujte před použitím výrobku. Pokyny si uschovejte pro pozdější použití.

- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.

- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.

- Děti si se zařízením nesmějí hrát.

- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí mladších 8 let.

- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

- Zařízení je vhodné pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte zařízení venku.

- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.

- Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama.

- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.

- Nevhodné pro stmívatelné spínače.

Použití

- Stáhněte si a nainstalujte na mobilní zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play.
- Spusťte aplikaci Alpina Smart.
- Vytvořte si nový účet nebo se přihlaste ke stávajícímu účtu.
- Klepněte na symbol + pro přidání zařízení.
- Vyberte ze seznamu odpovídající výrobek.
- Zásobujte chytrou žárovku.
- Zapněte napájení.
- Pokud světlo neblíká: Zapněte, vypněte, zapněte, vypněte a znovu zapněte napájení chytré žárovky. Pokud světlo blíká: Potvrďte zařízení v aplikaci.
- Tukněte na značku + a přidejte zařízení.
- Zo zoznamu vyberte správny produkt.
- Zasobte inteligentnú žiarovku.
- Zapnite napájanie.
- Ak svetlo neblíka: Potvrďte v aplikácii.
- Pokrvte sieť Wi-Fi a heslo.
- Poznámka: Uistite sa, že používate sieť 2,4 GHz a nie sieť 5 GHz.
- Zadajte názov zariadenia.

Poznámka: Název bude používat též systém Amazon Alexa a Google Home.

Model	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Pática	E27
Tvar žiarovky	A60
Maximální spotřeba energie	9 W
Ekvivalentní běžná žárovka	60 W
Barva světla	Bílá
Barvná teplota	2700–6500 K
Bezdrátová technologie	Wi-Fi
Energetická třída	F
Spotřeba energie za 1000 hodin	9 kWh
Jmenovitý světelný tok	806 lm
Úhel paprsku	220°
Vstupní napětí	220–240 V stř., 50/60 Hz
Proud	78 mA
Počet spínacích cyklů	A2 15 000
Frekvenční pásmo	2412–2472 MHz
Max. VF výstupní výkon	15,7 dBm
Zisk antény	2,5 dBi
Aplikace Alpina Smart je k dispozici pro	Android™ a iOS



Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci celé EU likvidován s ostatním domovním odpadem.
Dacă lumina clipește: Confirmați în aplicație.
Aby se zamezilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku neřádné likvidace odpadu, dojeďte na zodpovědnou recyklaci a ořádem na odplové využití materiálových surovin.
Při vrácení použitého zařízení využijte příslušných vratných a sběrných systémů, případně se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.
Ten zajistí ekologicky bezpečnou recyklaci výrobku.

Inteligentná žiarovka Rýchly sprievodca začiatkom

Bezpečnostné pokyny
Pri používaní elektrických zariadení by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane týchto:

- Pred použitím si prečítajte pokyny a ponechajte si ich pre prípad potreby v budúcnosti.

- Ak sa vyskytne problém, odpojte výrobok od elektrickej siete a iných zariadení.

- Zariadenie používajte len na určené účely. Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako sú opísané v príručke.

- Deti sa so zariadením nesmú hrať.

- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chybná. Ak je zariadenie poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

- Zariadenie je vhodné len na použitie v interiéri. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri.

- Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody ani vlhkosti.

- Nedotýkajte sa zariadenia mokřými rukami.

- Nepokúšajte sa zariadenia opravovať. Ak zariadenie nefunguje správnne, vymeňte ho za nové.

- Nevhodné pre vypínače so stmievaním.

Používanie

- Stáhněte si aplikáciu „Alpina Smart“ zo služby Apple App Store alebo Google Play Store do mobilného zariadenia a nainštalujte ju.
- Spustite aplikáciu „Alpina Smart“.
- Vytvoríte nový účet alebo sa prihlásite do existujúceho účtu.
- Tuknite na značku + a pridajte zariadenie.
- Zo zoznamu vyberte správny produkt.
- Zasobte inteligentnú žiarovku.
- Zapnite napájanie.
- Ak svetlo neblíka: Potvrďte v aplikácii.
- Pokrvte sieť Wi-Fi a heslo.
- Poznámka: Uistite sa, že používate sieť 2,4 GHz a nie sieť 5 GHz.
- Zadajte názov zariadenia.
- Poznámka: Tento názov budú používať aj služby Amazon Alexa a Google Home.

Model	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Pática	E27
Tvar svetlidi	A60
Maximální spotřeba elektrické energie	9 W
Ekvivalentný výkon	60 W
Farba svetla	Biele
Teplota chromatickosti	2 700 – 6 500 K
Bezdrôtová technológia	Wi-Fi
Energetická trieda	F
Spotřeba energie za 1 000 hodin	9 kWh
Menovitý svetelný tok	806 lm
Úhol výšarovania	220°
Vstupné napätie	220 – 240 V AC, 50/60 Hz
Priód	78 mA
Počet zapnutí a vypnutí	Maximálne 15 000
Frekvenčný rozsah	2 412 – 2 472 MHz
Max. výstupný výkon RF	15,7 dBm
Zisk antény	2,5 dBi
Aplikace Alpina Smart k dispozícii pre	Android™ a iOS



Toto označenie znamená, že na černej EÚ sa tento výrobok nemá likvidovať s neřádnym domovým odpadom.
Na zabránenie možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí následkom nekontrolovanej likvidácie odpadu je potrebné výrobok zodpovedne recyklovať v súlade so zásadami udržateľného využívania drahých surovín.
Ac cheste vrăți produsul în recipient, pentru a evita creșterea gradului de gunoie și pentru a evita creșterea gradului de gunoie.
Contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

Pametna žarulja Vodič za brzo pokretanje

Sigurnosne informacije
Kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i fizičkih ozljeda, prilikom korištenja električnih uređaja obavezno slijedite sigurnosne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću uporabu.

- U slučaju nastanka problema, prekinite vezu proizvođa s električnom mrežom i drugom opremom.

- Uređaj upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Uređaj nemojte upotrebljavati u druge svrhe osim one opisane u priručniku.

- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

- Držite uređaj izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

- Nemojte upotrebljavati uređaj ako je bilo koji njegov dio oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen, zamijeniti ga mora proizvođač, ovlašteni serviser ili osoba s odgovarajućim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.

- Uređaj je prikladan samo za uporabu u zatvorenim prostorima. Uređaj nemojte upotrebljavati na otvorenom.

- Ne izlažite proizvod vodi ni vlazi.

- Ne dodirujte uređaj mokrim rukama.

- Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, zamijenite ga novim uređajem.

- Nije prikladno za prekidače sa zatamnjjenjem.

Upotreba

- Pružite aplikaciju „Alpina Smart“ iz trgovine Apple App Store ili Google Play Store i instalirajte je na svoj mobilni uređaj.
- Pokrenite aplikaciju „Alpina Smart“.
- Utvorite novi račun ili se prijavite na već postojeći.
- Dodirnite „+“ za dodavanje uređaja.
- Odaberite točan proizvod s popisa.
- Uvrite pametnu žarulju.
- Uključite napajanje.
- Ako svetlo neblíka: Uključite napajanje pametne žarulje, a zatim je isključite, uključite, isključite, uključite.
- Ako svetlo treperi: potvrdite u aplikaciji.
- Potvrdite Wi-Fi mrežu i lozinku.
 - Napomena: obavezno upotrijebite mrežu od 2,4 GHz umjesto mreže od 5 GHz.
- Uvrite naziv uređaja.
 - Napomena: Ime će se nazivom koristiti i Amazon Alexa i Google Home.

Model	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Grto	E27
Oblik žarulje	A60
Maximální potřeba energie	9 W
Ekvivalentní snaga u vatima	60 W
Boja svjetla	bijela
Temperatura boje	2700 – 6500 K
Bežična tehnologija	Wi-Fi
Energetički razred	F
Potrošnja energije na 1000 sati	9 kWh
Nazivni svjetlosni tok	806 lm
Kut snopa	220°
Ulazni napon	220 – 240 V AC 50/60Hz
Jakost električne struje	78 mA
Broj ciklusa uključivanja/isključivanja	do 15 000
Rezon frekvencije	2412 – 2472 MHz
Maximální izlazna snaga radijske frekvencije	15,7 dBm
Pojacanje antene	2,5 dBi
Pametna aplikacija Alpina dostupna je za	Android™ i iOS



Govorí simbol i simbol na proizvodu znači da je proizvod klasifikiran kao električna ili elektronička oprema i ne smije se zbrinjavati s drugim kućanskim ili komercijalnim otpadom na kraju radnog vijeka.
Aktivirana je Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (DEEO) radi recikliranja proizvođača koristeći najbolje raspoložive tehnike vratačanja i recikliranja kako bi se smanjio štetni utjecaj na ljudski okoliš, tretiranje svih opasnih tvari i odgovarajuće povećanje odgađanja.
Od oblikani vješt zapražite informacije o propisnom zbrinjavanju električne ili elektroničke opreme.

Inteligentna żarówka Skrócona instrukcja obsługi

Informacje dotyczące bezpieczeństwa
Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze przestrzegaj podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem i odniesienia obrażeń, w tym:

- Przed użyciem produktu przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

- W przypadku wystąpienia problemu odłącz produkt od sieci i innych urządzeń.

- Stosuj urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem. Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w instrukcji obsługi.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

- Należy trzymać urządzenie z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, musi zostać wymienione przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

- Urządzenie jest przeznaczzone wyłącznie do użycia w pomieszczeniach. Nie korzystaj z urządzenia na zewnątrz.

- Nie wystawiaj produktu na działanie wody lub wilgoci.

- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

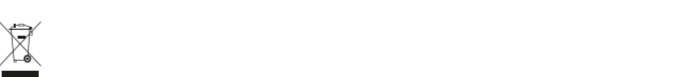
- Nie próbuj naprawiać urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, wymień je na nowe.

- Nieodpowiednie do przełączników z funkcją przyciemniania.

Obsługa

- Pobierz aplikację „Alpina Smart” ze sklepu Apple App Store lub Google Play Store i zainstaluj na swoim urządzeniu mobilnym.
- Uruchom aplikację „Alpina Smart”.
- Utwórz nowe konto lub zaloguj się do swojego już utworzonego konta.
- Uwrtie pametną żarówkę.
- Wybierz właściwy produkt z listy.
- Wkręć inteligentną żarówkę.
- Włącz zasilanie.
- Jeśli lampa nie błyska: Przełącz zasilanie inteligentnej żarówki w sekwencji: włączone – wyłączone – włączone – wyłączone – włączone.
- Potwierdź sieć Wi-Fi i hasło.
 - Uwaga: Dopilnuj, by korzystał z sieci 2,4 GHz a nie z sieci 5 GHz.
- Wprowadź nazwę urządzenia.
 - Uwaga: Ta nazwa będzie również wykorzystywana przez Amazon Alexa i Google Home.

Model	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Obwint	E27
Kształt lampy	A60
Maksymalne zużycie energii	9 W
Odpowiada żarówce o mocy	60 W
Barwa światła	Białe
Temperatura barwowa	2700-6500 K
Tecnologia bezprzewodowa	Wi-Fi
Klasa energetyczna	F
Zużycie energii na 1000 godzin	9 kWh
Znamionowy strumień świetlny	806 lm
Kąt rozsyłu światła	220°
Napięcie wejściowe	220-240 VAC 50/60 Hz
Natężenie prądu	78 mA
Liczba cykli przełączania	Do 15000
Zakres częstotliwości	2412-2472 MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF	15,7 dBm
Zysk anteny	2,5 dBi
Aplikacja Alpina Smart dostępna dla	Android™ i iOS



Symbol ten wskazuje, że w UE produkt ten nie może być wyrzucany do odpadków domowych.
W celu zapobieżenia możliwym zagrożeniom środowiska lub zdrowia ludzi przez niekontrolowaną uylizację odpadów poddać go recyklingowi, zgodnie ze zrównoważonym ponownym użyciem zasobów materiałowych.
Zwróć zużytego urządzenia.
Prosimy skontaktować z istniejącego systemu zwrotu i gromadzenia lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.
Będzie mógł przyjąć on produkt do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.

Išmanioji lemputė Trumpa naudojimo instrukcija

Informacija apie saugą
Naudojant elektros prietaisus visada būtina imtis atsargumo priemonių gaisro, elektros smūgio ir žmonių sužalojimo pavojui sumažinti, įskaitant toliau aprašytas priemones:

- Prieš pradėdami naudoti perskaitykite visas instrukcijas ir išsaugokite jas atieičiai.

- Atjunkite gaminį nuo tinklo ir kitų įrenginių, jei kiltų problemų.

- Naudokite prietaisą tik pagal numatytą jo paskirtį. Nenaudokite prietaiso kitais tikslais nei aprašyti instrukcijoje.

- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

- Laikykite prietaisą nepasiekiamą jaunesniems kaip 8 metų vaikams.

- Nenaudokite prietaiso, jei pažeista arba sugadinta kuri nors jo dalis. Jei prietaisas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengiama pavojų.

- Prietaisas pritaikytas naudoti tik patalpoje. Nenaudokite prietaiso lauke.

- Saugokite gaminį nuo vandens arba drėgmės.

- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis.

- Nebandykite taisyti prietaiso. Jei prietaisas veikia netinkamai, pakeiskite jį nauju prietaisu.

- Netinka pritemdantiems jungikliams.

Naudojimas

- Absaistykite „Alpina Smart“ programėlę iš „Apple App Store“ arba „Google Play Store“ į savo mobilųjį įrenginį.
- Įsukite „Alpina Smart“ programėlę.
- Sukurkite naują paskyrą arba prisijunkite prie jau turimos paskybos.
- Spauskite „+“, kad pridėtumėte prite prietaisą.
- Pasirinkite tinkamą gaminį iš sąrašo.
- Įsukite išmaniąją lemputę.
- Įjunkite mianiąją lemputę.
- Jei lemputė nemirksi: išmaniosios lemputės maitinimą įjunkite, išjunkite, įjunkite, išjunkite.
- Jei lemputė mirksi: palvtrinkite programėlėje.
- Patvirtinkite „Wi-Fi“ tinklą ir slaptažodį.
 - Pastaba: įjunkite „Wi-Fi“ tinklą ir slaptažodį.
- Uwaga: Dopilnuj, by korzystał z sieci 2,4 GHz, o nie 5 GHz tinklu.
 - Pastaba: Siis pavadinimas bus taip pat naudojamas „Amazon Alexa“ ir „Google Home“ sistemose.

Modelis	A60-PA-WIFILIC-TY-CCT
Bazė	E27
Lempjos forma	A60
Maks. vertojamoji galia	9 W
Ekvivalentas vatais	60 W
Šviesos spalva	Balta
Šalpos temperatūra	2700–6500 K
Bevele technologija	„Wi-Fi“
Energetijos klasė	F
Energetijos sunaudos per 1000 valandų	9 kWh

